

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 19 (1901)  
**Heft:** 403

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 14.05.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**Abonnements:**

Schweiz: Jährlich Fr. 6.  
2<sup>te</sup> Semester . . . 3.  
Ausland: Zuschlag des Porto.  
Es kann nur bei der Post  
abonnirt werden.

Preis einzelner Nummern 10 Cts.

**Abonnements:**

Suisse: un an . . . fr. 6.  
2<sup>e</sup> semestre . . . 3.  
Etranger: Plus frais de port.  
On s'abonne exclusivement  
aux offices postaux.

Prix du numéro 10 cts.

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1—2 mal täglich, ausgenommen Sonn- und Feiertage.	Redaktion und Administration im Eidgenössischen Handelsdepartement.	Rédaction et Administration au Département fédéral du commerce.	Paraît 1 à 2 fois par jour, les dimanches et jours de fête exceptés.
Annoncen-Pacht: Rudolf Mosse, Zürich, Bern etc. Insertionspreis: 25 Cts. die viergespaltene Borgiszelle (für das Ausland 35 Cts.).		Régie des annonces: Rodolphe Mosse, Zurich, Berne, etc. Prix d'insertion: 25 cts. la ligne d'un quart de page (pour l'étranger 35 cts.).	

**Inhalt — Sommaire**

Handelsregister. — Registre du commerce. — Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Contrôle fédéral des ouvrages d'or et d'argent (Eidgenössische Gold- und Silberwarenkontrolle). — Philadelphia: Bericht des schweizer. Konsuls, Herrn Rudolf Koradi, über das Jahr 1900 (Schluss). — La dette russe 1887/1902.

### Amtlicher Teil — Partie officielle

#### Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

#### I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

**Bern — Berne — Berna**

*Bureau Bern.*

1901. 30. November. Die Firma J. Liechti in Bern (S. H. A. B. Nr. 24 vom 2. April 1897, pag. 387) ist infolge Verzichtes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «J. & G. Liechti».

Johann Jakob Liechti und Gustav Liechti, beide von Landiswyl, in Bern, haben unter der Firma J. & G. Liechti in Bern eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche mit dem 1. Dezember 1901 beginnt und Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «J. Liechti» übernimmt. Natur des Geschäfts: Agentur und Kommission. Geschäftslokal: Luisenstrasse 19, Kirchenfeld, Bern.

*Bureau de Delémont.*

29 novembre. Le chef de la maison E. Voegele, à Delémont, est Emile Voegele, de Böttstein, demeurant à Delémont. Genre de commerce: Droguerie de Delémont.

*Bureau de Moutier.*

29 novembre. La société en nom collectif Kuhn & Tièche, fabrication d'horlogerie, à Reconvillier (F. o. s. du c. du 26 mars 1883, page 320; du 7 avril 1888, page 364; du 10 mars 1891, pag. 241; du 6 mai 1901, pag. 664), est dissoute et la raison éteinte. L'actif et le passif en sont repris par la société en commandite «Kuhn & Cie», à Reconvillier.

Charles Kuhn, de et à Bienne, l'hoirie Barbier-Moser, à Bienne (représentée par: a. Marie, née Barbier, épouse assistée et autorisée de Alois Dumont, de Lausanne, y domiciliée; b. Joséphine, née Barbier, veuve de Charles Kuhn, de et à Bienne; c. Emile Tièche, de Reconvillier, domicilié à Bienne, veuf de Elise Tièche, née Barbier, décédée en 1885); Léopold Greppin, de Courfaivre, à Soleure, Marie, née Barbier, épouse assistée et autorisée de Alois Dumont, de et à Lausanne, Joséphine, née Schwab, veuve de Gustave Bloesch, de et à Bienne. Fanny Moser et Jenny Moser, de et à Bienne, ont constitué entre eux une société en commandite sous la raison sociale Kuhn & Cie, à Reconvillier, qui a commencé dès le jour de son inscription au registre du commerce. Cette société reprend l'actif et le passif de la société en nom collectif dissoute «Kuhn & Tièche», à Reconvillier. Charles Kuhn est seul associé indéfiniment responsable et les ci-après nommés sont commanditaires, savoir: l'hoirie Barbier-Moser, représentée comme il est dit ci-dessus pour quatre mille francs (fr. 4000); Léopold Greppin pour quatre-vingt-quatre mille francs (fr. 84,000); Marie Dumont pour cent quatre-vingt mille francs (fr. 180,000); Joséphine Bloesch-Schwab pour dix-neuf mille francs (fr. 19,000); Jenny Moser pour vingt-cinq mille francs (fr. 25,000), et Fanny Moser pour vingt-cinq mille francs (fr. 25,000). Genre de commerce: Fabrique d'horlogerie. Bureau: Reconvillier.

**Luzern — Lucerne — Lucerna**

1901. 25. November. Die Firma J. L. Bucher & Sohn in Luzern (S. H. A. B. Nr. 204 vom 6. Juni 1900, pag. 849, und dortige Verweisung) ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

Inhaber der Firma C. J. Bucher in Luzern ist Carl Josef Bucher, von und in Luzern, welcher Aktiven und Passiven der ersteren übernimmt. Buch-, Accidenz- und Verlagsdruckerei, Maschinensetzeri, Buchbinderei, Stereotypie, Annoncen-Expedition. Zürichstrasse 5.

26. November. Inhaber der Firma J. Amberg in Dagmersellen ist Johann Amberg, von Schötz, in Dagmersellen, Ankauf von Forderungen. Inkasso und Wechselgeschäft.

27. November. Der Teilhaber Josef Lauber der Kollektivgesellschaft unter der Firma Lauber & Bihler in Luzern (S. H. A. B. Nr. 263 vom 25. Juli 1900, pag. 1065 und dortige Verweisung) wohnt nun in Luzern. Die Firma besitzt eine Filiale Pfistergasse 15.

27. November. Die Firma J. Ferdinand Wangler, Sohn, in Luzern (S. H. A. B. Nr. 1 vom 3. Januar 1893, pag. 2) ist infolge Ablebens des Inhabers erloschen.

28. November. Inhaber der Firma Jul. Steffen in Luzern ist Julius Steffen, von Hasle, in Luzern. Kolonialwaren-, Wein- und Spezereiwarenhandlung. Baselstrasse 7.

28. November. Die Firma C. Bihler Sohn in Willisau-Stadt (S. H. A. B. Nr. 111 vom 7. April 1898, pag. 455 und dortige Verweisung) ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

Inhaber der Firma Adolf Bihler in Willisau-Stadt ist Adolf Bihler, von Grosswangen, in Willisau-Stadt, welcher Aktiven und Passiven der ersteren übernimmt. Weinhandlung gros und détail, Maschinen und Fahräder. Bahnhofplatz.

28. November. Inhaber der Firma Emil Steinmann in Luzern ist Emil Steinmann, von Fischbach (Luzern), in Luzern. Bonneterie, Chemiserie und Mercerie. Alpenstrasse 12.

28. November. Die Aktiengesellschaft unter der Firma Hotel Monopol Luzern, mit Sitz in Luzern, hat in Ergänzung der Eintragung vom 4. Oktober 1899 (S. H. A. B. Nr. 346 vom 10. Oktober 1899, pag. 1273) in der Generalversammlung vom 30. März 1901 durch Revision des § 1 der Statuten die Gesellschaftsfirmen in Hotel Monopol & Metropole Luzern abgeändert. Die übrigen publizierten Thatsachen bleiben unverändert.

28. November. Die Firma F. Meyer in Luzern (S. H. A. B. Nr. 298 vom 28. Oktober 1898, pag. 1242) ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

29. November. Die Firma E. Merz-Amrein in Luzern (S. H. A. B. Nr. 344 vom 8. Oktober 1901, pag. 1361) ist infolge Konkurserkennnisses des Gerichtspräsidenten von Luzern vom 11. November 1901 von Amtes wegen gelöscht worden.

**Schwyz — Schwyz — Svitto**

1901. 29. November. Inhaber der Firma Hotel et Pension Fluhegg Gustav Schmitt in Gersau ist Gustav Schmitt, von Hersfeld (Hessen), in Gersau.

**Freiburg — Fribourg — Friburgo**

*Bureau de Romont (district de la Glâne)*

1901. 28. novembre. La raison Mélaunie Guebey, à Romont (F. o. s. du c. du 28 juin 1900, n<sup>o</sup> 233, page 936), est radiée ensuite du mariage de la titulaire. La maison a actuellement pour chef Joseph Monge-Guebey, d'Onion (Haute-Savoie), domicilié à Romont, lequel a repris l'actif et le passif de l'ancienne maison. Raison de commerce Joseph Monge-Guebey. Genre de commerce: Quincaillerie (Bazar fribourgeois).

**Solothurn — Soleure — Soletta**

*Bureau Kriegstetten.*

1901. 29. November. Unter dem Namen Feldschützen-Gesellschaft Rechterswil gründet sich, mit Sitz in Rechterswil, ein Verein, welcher bezweckt: a. den dortigen Militärs Gelegenheit zu bieten, den vom schweizerischen Militärdepartement erlassenen Vorschriften Genüge zu leisten; b. den Nicht-Militärs zu ermöglichen, sich in der Schiesskunst auszubilden, und c. die Hebung und Pflege des geselligen Lebens. Die Statuten sind am 24. August 1901 festgestellt worden. Die Mitgliedschaft wird erworben durch Anmeldung beim Präsidenten, Aufnahme durch Beschluss der Vereinsversammlung und Bezahlung eines Eintrittsgeldes von Fr. 2. Der jährliche Beitrag wird an der Frühjahrs-Generalversammlung bestimmt. Mitglieder, welche dem Verein weniger als 10 Jahre angehören, haben ein Austrittsgeld von Fr. 20 zu bezahlen. Die Bekanntmachungen des Vereins erfolgen durch den Bezirksanzeiger von Bucheggberg-Kriegstetten. Die Organe des Vereins sind: die Vereinsversammlung (Generalversammlung) und ein Vorstand von fünf Mitgliedern. Namens des Vereins führen der Präsident und der Aktuar des Vorstandes kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift. Für die Verbindlichkeiten und Verpflichtungen des Vereins haften die Mitglieder persönlich und solidarisch. Präsident ist Josef Jaeggi, Lehrer, von und in Rechterswil; Aktuar ist Alfred Jaeggi, Joh's., von Rechterswil.

**Schaffhausen — Schaffhouse — Sciafusa**

1901. 30. November. Die Firma C. Stemmler-Bollin in Schaffhausen (S. H. A. B. Nr. 275 vom 3. Oktober 1898, pag. 1147) ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Die Kinder der verst. Eheleute Stemmler-Bollin, nämlich: 1) Mina Maria Stemmler, 2) Carl Otto, 3) Emil Eugen, 4) Othmar, 5) Marie, 6) Ottilie, 7) Charlotte, und 8) Rosa Stemmler, alle von Eibenstock (Sächsl. Erzgebirge) und wohnhaft in Schaffhausen (letztere sieben mit Zustimmung ihres Vormundes und der Waisenbehörden) haben unter der Firma Mina Stemmler & Comp. in Schaffhausen eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 19. Juli 1901 begonnen und Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «C. Stemmler-Bollin» übernommen hat. Mina Maria Stemmler ist unbeschränkt haftende Gesellschafterin; die übrigen sieben Kinder Stemmler sind Kommanditäre, jedes mit dem Betrage von neunhundert Franken. Natur des Geschäftes: Peizwaren- und Mützenfabrikation und Hutlager. Geschäftslokal: Beim Bahnhof «Zum Schwert».

30. November. Inhaber der Firma Arnold Schnetzler in Schaffhausen ist Arnold Schnetzler, von und in Schaffhausen. Natur des Geschäftes: Kolonialwarenhandlung. Geschäftslokal: Unterstadt.

30. November. Die Geschwister Caroline und Margaretha Schnetzler, beide von und in Schaffhausen, haben unter der Firma C. & M. Schnetzler in Schaffhausen eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 22. November 1901 begonnen hat. Natur des Geschäftes: Woll-, Baumwollgarn- und Merceriegeschäft. Geschäftslokal: Unterstadt 14.

**Appenzel A.-Rh. — Appenzel-Rh. ext. — Appenzello est.**

1901. 29. November. Die Genossenschaft unter der Firma Konsumverein Urnäsch in Liquidation, mit Sitz in Urnäsch (S. H. A. B. Nr. 26 vom 28. Januar 1898, pag. 106, und dortige Verweisungen) ist nach beendigter Liquidation erloschen.

29. November. Inhaber der Firma Adolf Fischer in Gais ist Adolf Fischer, von Tennwil (Aargau), wohnhaft in Gais. Natur des Geschäftes: Hotelbetrieb und Pension. Geschäftslokal: Hotel zur «Krone».

**Graubünden — Grisons — Grigioni**

1901. 29. November. Die Firma Jaun Hartmann in Fideris (S. H. A. B. Nr. 76 vom 25. Mai 1883, pag. 607; Nr. 190 vom 26. Juli 1895, pag. 798) hat ihre Bäckerei aufgegeben und betreibt nur noch die Viktualienhandlung.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel  
Bureau de Boudry.

1901. 29 novembre. Sous la dénomination de Société Libre de l'Union chrétienne de Peseux, il est fondé, avec siège social à Peseux, une société qui sera régie par le titre XXVIII C. O. Cette société a pour but la construction ou l'acquisition à Peseux des immeubles nécessaires à l'œuvre de l'Union chrétienne qui consiste à travailler au développement intellectuel, moral et religieux de ses membres, ainsi qu'à celui de la jeunesse et de la population en général. Les statuts portent la date du 2 novembre 1901. La durée de la société n'est pas limitée. Elle se compose de tous les membres majeurs, actifs, auxiliaires et honoraires de l'Union chrétienne de Peseux, ayant donné par écrit leur adhésion aux statuts de la société. Est réputé démissionnaire et cesse de faire partie de celle-ci, tout membre qui quitte l'Union chrétienne ou en serait exclu. Les communications de la société à ses membres ont lieu au moyen de cartes expédiées par la poste ou remises à domicile. Les sociétaires n'ont aucun droit personnel ou individuel sur les biens de la société; ces biens appartiennent exclusivement à celle-ci comme telle. En cas de dissolution de la société, le solde actif provenant de sa liquidation sera employé conformément aux statuts. Les organes de la société sont l'assemblée générale des sociétaires, et un conseil d'administration, composé de trois à cinq membres. La société est engagée et représentée vis-à-vis des tiers par le président du conseil d'administration, ou le vice-président et le secrétaire du même conseil, signant collectivement en cette qualité. Le président est actuellement: Henry Humbert-Droz, instituteur; le vice-président: Camille Leuba, horloger, et le secrétaire: Paul Rieben, chocolatier, tous domiciliés à Peseux.

Eidg. Amt für geistiges Eigentum. — Bureau fédéral de la propriété intellectuelle.

**Marken. — Marques.**

**Eintragungen. — Enregistrements.**

Nr. 14,082. — 28. November 1901, 5 Uhr p.  
Josef Reithoffer's Soehne, Fabrikanten,  
Pyrach-Garsten (Oesterreich).

**Fahrradreifen.**

• KRONEN-MARKE • REITHOFFER • PNEUMATIC • KRONEN-MARKE •  
• JOSEF REITHOFFER'S SÖHNE WIEN •

Nr. 14,083. — 28. November 1901, 5 Uhr p.  
Josef Reithoffer's Soehne, Fabrikanten,  
Pyrach-Garsten (Oesterreich).

**Fahrradreifen.**

• MARKE POPULAR • REITHOFFER • PNEUMATIC • MARKE POPULAR •  
• JOSEF REITHOFFER'S SÖHNE WIEN •

Nr. 14,084. — 29. November 1901, 9 Uhr a.  
F. Hoffmann-La Roche & Co, Fabrikanten,  
Basel (Schweiz).

**Pharmaceutisches Produkt.**

**THIGENOL**

N° 14,085. — 29 novembre 1901, 9 h. a.  
E. Grandjean, fabricant,  
Genève-Eaux Vives (Suisse).

**Savons et articles de blanchisserie.**

**LESSIVE SUISSE**



N° 14,086. — 29 novembre 1901, 9 h. a.  
Société des chocolats au lait Peter, fabrique,  
Vevey (Suisse).

Cacaos bruts et travaillés; chocolats en blocs, en plaques, en tablettes, en bâtons, en boules ou en poudre; chocolats fondants, chocolats fourrés, chocolats au lait et à la crème; chocolats combinés avec des noisettes ou autres fruits quelconques, avec des liqueurs, des sirops ou des médicaments; pâtisserie au chocolat; récipients quelconques destinés à contenir ces produits et marchandises diverses pour la réclame relative à ces produits.

**DELTAPETER**

N° 14,087. — 29 novembre 1901, 9 h. a.

Société des chocolats au lait Peter, fabrique,  
Vevey (Suisse).

Cacaos bruts et travaillés; chocolats en blocs, en plaques, en tablettes, en bâtons, en boules ou en poudre; chocolats fondants, chocolats fourrés, chocolats au lait et à la crème; chocolats combinés avec des noisettes ou autres fruits quelconques, avec des liqueurs, des sirops ou des médicaments; pâtisserie au chocolat; récipients quelconques destinés à contenir ces produits et marchandises diverses pour la réclame relative à ces produits.



Nr. 14,088. — 29. November 1901, 9 Uhr a.  
Société des chocolats au lait Peter, Fabrik,  
Vevey (Schweiz).

Rohe und bearbeitete Cacaos, Chokolade, Schmelz-Chokolade, gefüllte Chokoladen, Milch- und Sahne-Chokoladen, mit Haselnuss und andern beliebigen Früchten, mit Likör-, Sirup- oder Medizin kombinierte Chokoladen, Chokolade-Backwerk, Behälter beliebiger Art zur Aufnahme jener Produkte.



Nr. 14,089. — 28. November 1901, 6 Uhr p.  
Locher, Kaufmann,  
Bern (Schweiz).

Thee jeder Art, Theerequisiten, rohe und gebrannte Kaffee, Kaffeesurrogate und Cichorien, Chokolade und Cacaoprodukte, Verkaufsartikel der Spezereiwarenbranche, Nahrungs- und Genussmittel, Gewürze, Konditorei-, Back- und Drogueriewaren, Parfümerien, alkoholhaltige und alkoholfreie Getränke und Flüssigkeiten, Wäscheartikel, Farbstoffe, Tinte, Firnisse, Seifen, Salben und Wachsen aller Art, Naturprodukte und Konserven, Putzmittel, chemisch-technische Produkte, Beleuchtungsartikel, Zündwaren, Milchprodukte, Fabrikate aus Vanille und aus der Tabakpflanze, dermatologische, kosmetische und hygienische Präparate, Gummi, Extrakte und Essenzen, Büchsen, Kisten, Schachteln, Flaschen und Gefässe aus jedem Material, Kaffeerequisiten, Kaffeemühlen, Reklameartikel.

„C. Locher“

**Contrôle fédéral des ouvrages d'or et d'argent.**  
Polnnonnement du mois de novembre 1901.

Bureaux	Bottes de montres or	Bottes de montres argent	Total
1. Bienne	2,315	45,755	48,073
2. Chaux-de-Fonds	36,998	3,723	40,721
3. Delémont	630	7,399	7,999
4. Fleurier	962	21,130	22,092
5. Genève	1,042	17,568	18,610
6. Granges (Soleure)	129	42,084	42,213
7. Locle	6,090	6,273	12,363
8. Neuchâtel	—	3,780	3,780
9. Noirmont	1,288	42,597	43,885
10. Porrentruy	—	37,225	37,225
11. St-Imier	742	20,690	21,432
12. Schaffhouse	—	6,888	6,888
13. Tramelan	—	43,935	43,935
Total	49,599	299,017	348,616

Berne, le 2 décembre 1901.

Bureau fédéral des matières d'or et d'argent.

Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle

Philadelphia.

(Bericht des schweizer. Konsuls, Herrn Rudolf Koradi, über das Jahr 1900.)

III (Schluss).

**Warenverkehr mit der Schweiz.** In den für die Ein- und Ausfuhr der Ver. Staaten vom statistischen Bureau in Washington aufgestellten Tabellen ist die Einfuhr aus der Schweiz im Kalenderjahr 1900, verglichen mit dem Vorjahre, angegeben: für das Jahr 1899 auf \$ 16,288,947 und für 1900 auf \$ 17,447,937 und für die Fiskaljahre, endigend 30. Juni 1900 und 1901 für 1900 auf \$ 17,393,268 und 1901 auf \$ 15,799,400 gegenüber \$ 14,826,480 im Fiskaljahr 1899 und \$ 13,336,063 im Kalenderjahr 1898.

Die Ausfuhr der Ver. Staaten nach der Schweiz ist angegeben in den Kalenderjahren 1899 auf \$ 245,895, 1900 auf \$ 297,283, gegen 1898 \$ 265,258 und in den entsprechenden Fiskaljahren 1900 \$ 250,477, 1901 \$ 255,360 gegen \$ 267,732 in 1899.

In der Reihenfolge der europäischen Einfuhrländer nimmt damit die Schweiz im Kalenderjahr 1900, wie früher, den fünften Rang ein, während sie dagegen im Fiskaljahr, endigend 30. Juni 1901, in welchem die Niederlande ihr zuvorkommen, erst den sechsten inne hat.

Als Hauptartikel der schweizerischen Einfuhr in die Ver. Staaten finden sich nachstehende verzeichnet:

	Kalenderjahre		
	1898	1899	1900
Baumwollstoffe	174,340	363,520	476,725
Andere Baumwollfabrikate inkl. Stickereien	5,707,871	8,137,680	8,852,329
Seidenfabrikate	3,797,257	3,986,018	4,171,845
Käse	647,940	641,153	702,962

Beim Import von Wand- und Taschenuhren und Bestandteilen ist derjenige aus der Schweiz nicht speciell angegeben. Insgesamt betrug derselbe: 1898 \$ 1,166,737, 1899 \$ 1,534,743 und 1900 \$ 1,947,322.

Die Hauptartikel der Einfuhr aus der Schweiz in den Fiskaljahren, endigend je den 30. Juni 1899, 1900 und 1901 sind folgendermassen angegeben:

	Fiskaljahre		
	1899	1900	1901
Baumwollstoffe	315,047	413,186	491,249
Andere Baumwollfabrikate inkl. Stickereien	6,987,235	8,640,866	8,021,655
Seidenfabrikate	4,079,437	4,009,979	3,363,612
Käse	654,893	692,988	771,401
Wand- und Taschenuhren und Bestandteile (total, Schweiz nicht separat angegeben)	1,335,982	1,750,551	2,038,014

Die Einfuhr von Beuteltuch, total, zollfrei, ist angegeben in den Kalenderjahren 1898 \$ 203,442, 1899 \$ 203,812 und 1900 \$ 226,172 und in den entsprechenden Fiskaljahren 1899 \$ 207,480, 1900 \$ 234,644 und 1901 \$ 139,081.

Die Ein- und Ausfuhr der Stadt Philadelphia haben im Jahre 1900, wie bereits an früherer Stelle erwähnt, eine kleine Zunahme in der Einfuhr und zwar von \$ 48,241,016 im Jahre 1899 auf \$ 49,186,877 in 1900 erfahren. Von letzterem Betrage waren \$ 13,807,987 zollfrei und \$ 35,378,890 zollpflichtig.

Die Schweiz war in der Einfuhr von 1900 vertreten mit zollfreien Artikeln im Betrage von \$ 27,079 und mit zollpflichtigen von \$ 245,751; unter letzteren mit Anilinfarben für \$ 36,866, mit Uhren für \$ 11,480, mit Baumwoll-Stickereien für \$ 65,758, mit Seidenwaren für \$ 32,925, mit Käse für \$ 71,185 und mit Beuteltuch für \$ 4865.

Die Ausfuhr von Philadelphia, worunter die Schweiz nicht erwähnt ist, hatte sich in viel grösserer Masse vermehrt und zwar im Jahre 1900 die Summe von \$ 81,145,966 erreicht, gegen \$ 67,044,250 im Vorjahre.

Die Einfuhr von Seidenfabrikaten aus allen Ländern in die Ver. Staaten ist in der Aufstellung des statistischen Bureaus in Washington für die letzten fünf Kalenderjahre angegeben, wie folgt:

	1900	1899	1898	1897	1896
Kleiderstoffe und Stützwaren	14,396,488	14,223,957	12,589,361	8,174,542	6,295,653
Bänder	1,903,365	1,673,456	1,950,193	1,480,061	959,358
Spitzen und Stickereien	3,081,156	3,259,378	3,259,704	2,595,103	1,371,848
Gespinnene Seide i. Strängen, Büscheln etc.	3,348,622	2,745,718	885,295	1,130,146	1,041,110
Samtse, Plüsch und andere Wollfabrikate	2,887,233	1,788,775	982,173	nicht spezifiziert.	
Fertige Kleider u. Kleidungsstücke	1,743,335	1,696,198	1,591,708	2,348,024	2,481,839
Andere nicht speciell klassifizierte Artikel	2,415,269	2,493,202	4,028,985	9,520,533	9,037,041
Total-Jahresimport	29,719,518	27,880,684	25,287,419	25,248,409	21,686,849

Die Ansätze sind sämtlich im Fakturenwert der Herkunftsländer verstanden.

Nach Ländern geordnet lautet eine ebenfalls vom statistischen Bureau in Washington publizierte Aufstellung über die Gesamteinfuhr von Seidenfabrikaten wie folgt:

	1900	1899	1898	1897	1896
Frankreich	14,360,318	12,193,295	10,676,467	11,928,540	9,017,202
Deutschland	4,700,518	4,988,513	4,588,051	4,851,886	5,092,822
Schweiz	4,171,845	3,986,018	3,797,257	3,499,361	2,670,000
England	2,534,940	2,564,764	2,685,546	1,881,428	2,065,706
Italien	475,726	438,786	863,089	328,692	297,472
Oesterreich-Ungaru	127,001	147,633	172,910	129,728	161,067
Belgien	28,886	51,584	36,352	32,856	40,009
Andere europäische Länder	75,216	84,184	46,725	43,960	27,670
Japan	2,998,851	3,246,743	2,707,107	2,375,681	2,037,880
China	159,657	150,448	145,636	126,292	212,615
Andere Länder	86,610	78,866	58,279	55,035	74,886
Total-Jahresimport	29,719,518	27,880,684	25,287,419	25,248,409	21,686,849

**Zolleinnahmen.** Die im Jahre 1900 importierten zollpflichtigen Seidenfabrikate ergaben folgende Zolleinnahmen:

	Einfuhrwert	Zollbetrag
Für Kleiderstoffe und Stützwaren zum Betrage von	13,876,692.—	7,147,980.87
Für Samtse, Plüsch und Wollfabrikate	2,881,394.—	1,687,617.81
Für Taschentücher und Binden	423,786.80	256,480.88
Für Spitzen, Broderien etc.	3,051,165.—	1,830,699.02
Für fertige Kleider etc.	1,937,460.20	802,476.12
Für Bänder	1,862,155.52	981,077.76
Für gespinnene Seide und übrige Seidenfabrikate	5,007,556.40	2,180,571.15
Total im Jahre 1900 für Seidenfabrikate	28,440,159.92	14,788,803.61

**Eisenbahnen und Verkehrswege.** Nach den vorliegenden Berichten über den Verkehr und die Verhältnisse der Eisenbahnen im Kalenderjahr 1900 waren dieselben im ganzen recht befriedigend und ergaben für die in denselben vertretenen Körperschaften, repräsentierend eine Ausdehnung

von 188,090 Meilen, eine Zunahme sowohl in den Brutto-Einnahmen, als auch im Netto-Ueberschuss, der im Vergleich mit dem Vorjahre eine Zunahme um ca. \$ 24,000,000 erfahren hat.

Gleichzeitig wurde im Jahre 1900 von den vertretenen Bahnen die höchste Durchschnitts-Dividende von mehr als zehn Jahren, nämlich 2,42 %, ausbezahlt. Das Verhältnis der Betriebskosten zu den Einnahmen stellte sich auf 68,93 %. Die Brutto-Einnahmen dieser Linien vom Jahre 1900 sind darin angegeben auf \$ 1,501,695,378 gegen \$ 1,336,096,379 im Vorjahre, die Netto-Einnahmen auf \$ 483,247,526 gegen \$ 423,941,689. Der Ueberschuss war von \$ 68,698,755 im Vorjahre auf \$ 92,559,889 im Jahre 1900 angewachsen. An Dividenden wurden bezahlt von diesen Bahnen im Jahre 1900 \$ 119,288,879 gegen \$ 88,076,393 im Vorjahre. Von den Einnahmen entfielen im Jahre 1900 auf den Passagier-Verkehr \$ 331,402,816 gegen \$ 297,559,712 in 1899, auf den Frachtverkehr \$ 1,052,835,811 gegen \$ 922,436,344 in 1899, verschiedenes \$ 117,456,751 gegen \$ 116,100,353 in 1899. Die Anlagen derselben Bahnen mit Ausrüstung vermehrten sich um \$ 300,000,000 und erreichten die Summe von \$ 12,768,910,837, während die Verbindlichkeiten im Gesamtbetrage von \$ 12,428,966,022 eine Erhöhung um \$ 265,000,000 erfahren hatten, wovon \$ 45,000,000 laufende Rechnungen, \$ 23,000,000 nicht fundierte Schuld, \$ 114,000,000 gesicherte Schuld, \$ 62,000,000 auf den Kapitalstock entfielen und \$ 20,000,000 dem Tilgungsfonds angefügt wurden.

Die Anzahl der im Jahre 1900 beförderten Passagiere ist auf 584,695,935 angegeben gegen 537,977,301 im Vorjahre, die durchreiste Meilenzahl auf 16,313,284,471 in 1900 gegen 14,859,541,965 im Vorjahre. Die Frachtbeförderung ist angegeben auf 1,071,431,919 Tonnen gegen 975,789,941 Tonnen im Vorjahre, die Meilenzahl der Frachtbeförderung auf 41,462,369,413 gegen 426,901,703,110 im Vorjahre. Die befahrene Gesamtlänge der Bahnen hatte sich von 186,590 Meilen in 1899 auf 191,862 Meilen in 1900 vermehrt.

Die Eisenbahn-Bankrotte des Jahres 1900 überstiegen diejenigen des Vorjahres, waren dagegen viel geringer, als in irgend einem der anderen Jahre seit 1887 und nicht den im Jahre 1900 vorhandenen Verhältnissen zuzuschreiben, sondern hatten ihre Anfänge in vorhergehenden Jahren. 16 Bahnen mit 1165 Meilen Länge und über \$ 78,000,000 an Obligationen und Aktien gerieten in die Hände von Einnehmern.

Verschiedenes — Divers.

La dette russe 1887/1902. Le Bulletin russe de statistique financière et de législation vient de publier une étude comparative très intéressante de la situation de la dette russe à quinze ans d'intervalle, 1887/1902 et sa contre-partie immédiate.

Au 1<sup>er</sup> janvier 1887 la dette publique se décomposait ainsi:

A. Dette consolidée, y compris les bons du Trésor:	Fr.
1) Emprunts de chemins de fer	3,589,532,217
2) Emprunts émis par l'Etat pour liquidation du sergave	1,300,826,933
3) Emprunts contractés pour les besoins généraux de l'Etat	6,739,059,147
B. Dette flottante, non compris les bons du Trésor	1,632,700,000
	<u>13,262,118,297</u>

Le taux moyen à payer sur ce capital de 13 1/2 milliards de francs était de 4,80 % l'an.

La dette A 3 et B n'avait aucune espèce de contre-partie; les nos 1 et 2, au contraire, correspondaient à un actif représenté:

a. Par la valeur du réseau de l'état: 4418 km de lignes à faible trafic ayant donné en 1896 un produit net de 2,000,000 de francs;

b. Par des créances d'annuités sur des compagnies de chemins de fer, annuités dont une partie considérable n'était jamais payée (les recouvrements de 1886 avaient été de 110,000,000 de francs seulement et ceux de 1887 ne devaient pas atteindre 100,000,000 de francs);

c. Par des créances d'annuités sur les ex-serfs de particuliers. La totalité de cet actif: a b et c ne pouvait, en aucun cas, être évaluée en capital à plus de trois milliards et demi de francs, en sorte que le passif net de l'état s'établissait à près de dix milliards de francs (13,262,000,000—3,500,000,000).

Au 1<sup>er</sup> janvier 1902 la dette publique se présente ainsi:

A. Dette consolidée, y compris les bons du Trésor:	Fr.
1) a. Emprunts de chemins de fer	7,422,943,971
b. Rente russe consolidée 4 % (contre-valeur de capitaux prêtés en 1900 et 1901 à des compagnies de chemins de fer)	424,000,000
2) Emprunts de liquidation du sergave et titres émis pour la Société de Crédit foncier mutuel	1,620,000,000
3) Emprunts conclus pour les besoins généraux de l'Etat, y compris: a. l'excédent du capital des titres émis pour convertir ou rembourser en bloc des emprunts d'Etat sur le capital des titres convertis ou remboursés; b. la construction du chemin de fer de Sibirie; c. l'extinction de la dette flottante (réforme monétaire, etc., etc.)	7,785,733,765
Total	<u>17,252,677,736</u>

Le taux d'intérêt moyen à payer sur ce capital est de 3,80 % (1 3/4 % de moins qu'il y a quinze ans).

L'actif auquel correspond la dette actuelle est représenté comme suit: a. Valeur du réseau de l'état: 40,000 km (dont près de 39,000 exploités par l'état) ayant donné pour la moyenne des trois exercices d'exploitation 1897-1899 un produit net de 368 millions de francs;

b. Créances d'annuités sur des compagnies de chemins de fer: minimum effectivement encaissé, 22 millions de francs en 1900;

c. Créances d'annuités sur les ex-serfs de particuliers; minimum effectivement encaissé en 1891, année de famine, 90 millions de francs;

d. Créances d'annuités sur la liquidation de la Société de crédit foncier mutuel, 12 millions de francs.

e. Capitaux engagés par l'état dans les opérations de la Banque de Russie.

La totalité de cet actif, les annuités ci-dessus et le produit net du réseau de l'état étant capitalisés à 4 %, doit être évaluée à un minimum de treize milliards sept cents millions de francs, en sorte que le passif net de l'état au 1<sup>er</sup> janvier 1902 se réduit à trois milliards cinq cents cinquante millions de francs.

Dans les chiffres ci-dessus il n'est tenu compte que de la dette publique et de la partie de l'actif de l'état en connexion immédiate et directe avec la dette publique. On laisse notamment de côté, dans l'énumération des éléments de l'actif, le produit net des forêts (120 millions de francs), celui du domaine agricole de l'état (50 millions) et les indemnités de la guerre.

Enfin, les roubles-or sont uniformément comptés à fr. 4 et les roubles-crédit à 2 1/2 francs.

**II. ESTRAZIONE.**

Prestito ipotecario privilegiato 1891 al 4 %  
del Consorzio per la Correzione del fiume Ticino.  
N. 100 Obligationi da fr. 500 — fr. 50,000.

**VERBALE.**

In ossequio all' art. 4 della Convenzione 17 Dicembre 1890, stipulata fra la Delegazione Centrale del Consorzio per la correzione del fiume Ticino e la spett. Banca Cantonale Ticinese, che prescrive la estrazione a sorte di numero cento obbligazioni del Prestito Consortile per la relativa ammortizzazione.

Sono in oggi convenuti nell' ufficio della Direzione dei lavori del suddetto Consorzio, alle ore 9 1/2 antim. i signori:

Avv. F. Rusconi, Presidente del Consorzio e rappresentante dello Stato, Capitano Antonio Lussi, per la Banca Cantonale Ticinese, Ing. Carlo Molo, Direttore dei lavori, e Mariotti Enrico, Segretario del Consorzio.

Si procede quindi nelle operazioni come segue:

a. Apertura del globo a due chiavi.  
b. Estrazione di 100 numeri per mano di Rusconi Filippino, di anni 41, rinnovando la ballottazione ad ogni numero estratto.

Ordine dei numeri estratti:

38, 119, 741, 155, 825, 434, 899, 455, 860, 868, 456, 733, 82, 255, 408, 833, 57, 198, 758, 652, 521, 771, 618, 229, 189, 327, 219, 704, 846, 714, 663, 605, 493, 559, 174, 552, 76, 165, 131, 812, 7, 392, 778, 74, 9, 549, 288, 808, 575, 448, 234, 695, 268, 212, 624, 87, 874, 751, 406, 866, 134, 573, 814, 235, 898, 250, 599, 463, 167, 613, 749, 412, 1, 633, 275, 619, 418, 554, 660, 880, 731, 693, 508, 805, 669, 397, 574, 688, 473, 483, 100, 281, 22, 26, 24, 469, 46, 90, 410, 445.

c. Chiusura del globo a due chiavi, di cui l'una viene ritirata dal Presidente del Consorzio e l'altra dal rappresentante della Banca Cantonale Ticinese.

d. Collocamento dei numeri estratti in un sachetto da custodirsi dal Consorzio.

e. Suggellamento del globo.

Finite così le operazioni dell' estrazione di 100 obbligazioni per l'importo complessivo di fr. 50,000, il presente processo verbale viene, previa lettura fattane, firmato dalle parti.

Bellinzona, 28 Novembre 1901.

Avv. **Filippo Rusconi.** Ing. **Carlo Molo.**  
**Lussi Antonio.** **Mariotti Enrico.**

Per facilitare la verificazione delle cartelle estratte si producono in ordine progressivo i relativi numeri:

1, 7, 9, 22, 24, 26, 38, 46, 57, 74, 76, 82, 87, 90, 100, 112, 119, 131, 134, 155, 165, 167, 174, 189, 198, 212, 219, 229, 234, 235, 250, 255, 268, 275, 281, 288, 327, 392, 397, 406, 408, 410, 418, 434, 445, 448, 455, 456, 463, 469, 473, 483, 493, 508, 521, 549, 552, 554, 559, 573, 574, 575, 599, 605, 613, 618, 619, 624, 633, 652, 660, 663, 669, 688, 693, 695, 704, 714, 731, 733, 741, 749, 751, 758, 771, 778, 805, 808, 812, 814, 825, 833, 846, 860, 866, 868, 874, 880, 898, 899. (1956)

**Publikation.**

Im Laufe des Jahres 1900 sind in den Personenwagen etc. der schweizerischen N. O. B.-Gesellschaft eine Anzahl Reise-Effekten: Schirme, Stöcke, Kleidungsstücke, Hüte, Nachtsäcke, Handkoffern, Reisehandbücher, Operngläser, Brillen, Portemonnaies, Uhren, Schmucksachen etc. liegen geblieben, ohne dass dieselben bis jetzt reklamiert worden wären.

Nun werden allfällige Ansprecher dieser Gegenstände aufgefordert, ihre Ansprachen bis zum 15. Dezember 1901 hierorts schriftlich anzumelden, unter der Androhung, dass sonst unter Vorbehalt des Art. 206 des Schweiz. Obl.-Rechtes der Verwaltung der Nordostbahn die amtliche Versteigerung der nicht angesprochenen Gegenstände bewilligt und der Erlös der Pensions- und Hilfskasse der Nordostbahngestellten überwiesen würde.

Zürich, den 25. November 1901.

Namens des Bezirksgerichtes Zürich, II. Abteilung:

(1921)

Der Gerichtsschreiber: **Hofmann.**

**Brauerei zum Cardinal in Basel.****EINLADUNG**

zur

ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf

Montag, den 16. Dezember 1901, nachmittags 3 Uhr,  
im I. Stock des Cardinal, Freiestrasse Nr. 36.

**Traktanden:**

- 1) Abnahme der Jahresrechnung und Bilanz pro 30. September 1901.
- 2) Entgegennahme des Berichtes des Verwaltungsrates und der Herren Revisoren und Decharge-Erteilung an den erstern.
- 3) Beschlussfassung über das Ergebnis der Bilanz und Festsetzung der Dividende.
- 4) Wahl zweier Rechnungsrevisoren und deren Suppleanten für das Jahr 1901/1902.
- 5) Erneuerungswahl für die zwei laut Statuten austretenden Mitglieder und Ersatzwahl für ein verstorbene Mitglied des Verwaltungsrates.

Der Bericht der Verwaltung und der Revision, sowie die Jahresrechnung und Bilanz sind vom 5. Dezember an zur Einsicht der Herren Aktionäre bereit im Geschäftslokal der Gesellschaft und bei den Herren Zahn & Co. in Basel; bei letzteren können die zur Teilnahme an der Generalversammlung erforderlichen Zutrittskarten gegen Deponierung der Aktien vom 5. bis 13. Dezember bezogen werden.

(1920)

Der Verwaltungsrat.

Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre  
der

**Vereinigten Schweizer Brauereien  
in Winterthur.**

Die Herren Aktionäre werden auf  
**Freitag, den 20. Dezember 1901, nachmittags 3 Uhr,**  
in die **Brauerei Haldengut in Winterthur**  
zur Behandlung der nachfolgenden Traktanden eingeladen:

- 1) Abnahme von Geschäftsbericht und Rechnung über das dreizehnte Betriebsjahr, nebst Bericht der Kontrollstelle.
- 2) Beschlussfassung über die Verteilung des Reingewinnes.
- 3) Decharge-Erteilung an den Aufsichtsrat und die Verwaltung.
- 4) Vornahme der Neuwahl von zwei Mitgliedern des Aufsichtsrates und Ersatzwahl für ein demissionierendes Mitglied.
- 5) Wahl von drei Mitgliedern der Kontrollstelle und Honorar-Bestimmung für die bisherigen Funktionäre. (1957)

Geschäftsbericht und Rechnung, sowie der Bericht der Kontrollstelle liegen vom 9. Dezember an für die Aktionäre im Bureau der Gesellschaft «Haldengut Winterthur» zur Einsicht auf.

Ebenselbst, wie bei der Kasse der St. Galler Handelsbank in St. Gallen, können bis zum 19. Dezember gegen Ausweis über den Aktienbesitz Eintrittskarten zur Generalversammlung und gedruckte Geschäftsberichte bezogen werden.

Winterthur, den 29. November 1901.

Namens des Aufsichtsrates,  
Der Präsident: **Knißli.**

**Schweizerische Kolonisationsgesellschaft „SANTA FE“.**

Gemäss § 28 der Statuten werden hiermit die tit. Aktionäre zur  
**ordentlichen Generalversammlung**  
auf **Dienstag, den 10. Dezember d. J., abends 5 Uhr,**  
nach Basel in die Lesegesellschaft eingeladen.

**Traktanden:**

- 1) Jahresbericht und Rechnung für 1900.
- 2) Bericht der Herren Rechnungsrevisoren.
- 3) Wahl zweier Rechnungsrevisoren für das nächste Jahr.
- 4) Antrag des Verwaltungsrates betreffend event. Vornahme einer Gewinnrepartition.
- 5) Antrag des Verwaltungsrates betreffend Auflösung und Liquidation der Gesellschaft.
- 6) Bezeichnung der Liquidatoren. (1955)

Basel, den 18. November 1901.

Namens des Verwaltungsrates,  
Der Präsident: **R. Iselin.**

Die

**Eidgenössische Bank A.-G.**

(Aktienkapital Fr. 25,000,000),

**Zürich,**

und Comptoirs in **St. Gallen, Basel, Bern, Chaux-de-Fonds, Lausanne, Vevey, Genève,**

macht **Vorschüsse** auf prima Wertschriften und Waren gegen **Obligo** oder in **Konto-Korrent** und eröffnet **Kredite** mit oder ohne Hinterlagen zu coulantem Bedingungen, nimmt **Gelder** an in:

provisionsfreiem **Check-Conto**, dato à 2 %, mit jederzeitiger Verfügbarkeit des Guthabens.

**Die Direktion,**

(322)

**Zürich, Bahnhofstrasse 17.**

**Papierhandlung en gros**

**A. Jucker, Nachf. v.**

**Jucker-Weymann, Zürich.**

Reichhaltigstes Lager aller Sorten Papiere und Kartons. (1701)

**Wilhelm-Heinrichswerk A.-G., Düsseldorf,**

vorm, Wilh. Heinr. Grillo.

**Fabrikations-Specialitäten:**

**Gussstahldraht**

in allen Qualitäten und Härten.

**Drahtseile**

für **Berg- und Luftbahnen**, wie für alle industriellen Zwecke. (1674)